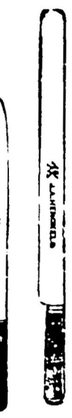
▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔人嗲樹仔嗲及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車運物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至杀剎虫藥水農家皆云其效電燈贈耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey.3705
Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠 明和鉄行 總理 黃昭立啓

▲好厨師……必用聖查利士牛乳

金牛嗲牛奶就是上等奶

奶質豐富及味道新鮮。凡製羹及壹切食品用之。均得食者滿意。品質既好而價亦低廉。用此奶者均能保証爲上等貨品。請大衆認明金牛嗲購用之不悞。

金牛嗲牛奶係在卑詩省 South Sumas, B.C. 埠製造

加拿大 雲高華 金利源興記
GIM LEE YUEN LTD.,
75 Pender St. East,
Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

新到大宗
油米海味
雜貨蘇杭
藥材菜種
瓜仁發客
行情單印便
函索即奉呈

▲聶芹芳秘製萬靈液出世

每罇價銀七毛五　發行另議

此萬靈液專治跌打瘀腫風濕骨痛無名腫毒油湯火傷痧症粒仔症霎時頭痛肚痛喉痺咽喉痛與及一切癢症無不應驗如神

雲埠 總發行所 金利源興記

▲祖國新聞二

之鐵器　則極不易獲　鐵器究竟何時發明　因佐證太少　迄今爲考古家之壹大疑案　距最近在濟市東南鄉八十里之小南營地方　竟發現周代鐵器四件　實爲我國考古史上空前之大收穫

特誌其詳情如下

濟南市東南八十里之小南營　古名蟠龍莊　今名小南營　村北四里有大南營　土人相傳　宋楊業駐營於此　故名小南營莊　該莊農民　日前在村西南角約半里地方　現發古墓一座　掘深二咪後　發現人骨多塊　似有頭骨肋骨脛骨等　并有銅器多件　分類排列　戈與戈同處　劍與劍同處　最奇特者　有鎗形戰器二具　爲前所未見　每具有柄　均銅質　在銅器西北偏約半公尺　得鋤形鐵器三四件　則（旁金）形鐵器一件　極厚大　柄上有穿　并有一石器　如茶杯形　農民見鐵已銹爛　以爲並無價值　故只將銅器持來省垣求售　省立圖書館長王獻售購得之　見爲周代銅器　一再詳詢有無其他物品　該農民始稱尚有上述之鐵器　王聞言如獲奇珍　又細詢之始知爲一古墓　蓋鄉人初恐掘墓有罪　堅不肯說也　王當囑該農民將鐵器一併送圖書館　以供研究　該農民以一堆爛鐵并不值錢　慨然應允　按銅器鐵器同處　在殷墟並未發現　此尚爲第一次　而鐵器周代已有　就該銅器之爲周代銅器　已可證明　實我國考古史上之重要發現也

●交通部批復中航公司

加緊訓練機航人才

平榆等綫即將開辦　駕駛人員需用孔亟

上海信　交通部前以訓練本國機航人才　爲發展民用航空事業之根本　經訓令歐亞中國兩航空公司積極辦理　茲中國航空公司奉令後　即將訓練本國飛行員情形　具文呈復　昨奉交通部批示云　呈悉　查訓練本國機航人員一案　迭經本部令飭遵辦在案　現平榆等綫　即將陸續開辦　航機人員需用孔亟　駕駛人員之訓練　勢不容緩　仰該公司速即遵照歷次訓令加緊辦理　並將辦理情形　隨時具報　又該公司若有其他具體訓練計劃　并仰隨時呈候核辦爲要　此批

●國醫館組織

不受黨部指導

南京信　中央民運會請解釋國醫館組織系統　應否受黨部指導　行政院復稱　該館係屬學術團體之組織　並非民衆團體　黨部不必指導　其分館支館　亦不得干涉衛生行政

心田製織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 103 Pender St. E Vancouver B. C.

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售
古今書籍　文房用具　中西藥品

重訂日用百科全書 全三大册　一元貳毛五
袖珍英華字典　九元
綜合英漢大辭典 上下　七元
英華合解袖珍新字典　九毛
英華英字典連通語　一元六
鄭聰甫華英類語　貳元貳毛五
唐人學英語 英人學唐語　英語不求人　二元五
良友畫報三毛五　大衆畫報三毛
中華畫報三毛五　三民月刊畫刊一毛
東方雜誌　三毛　申報月刊　三毛
新寧雜誌・台山華僑雜誌各壹毛五
申報　一毛　香港循環報　一毛

特效良藥八折
實驗保腎固精丸　壹元
袁製風濕骨痛精　壹元
清血解毒解毒精　一元二
愛華種子調經丸　壹元
性官健將育馨精　壹元五
書籍目錄藥品目錄函索即奉

加拿大 雲高華 美和棧腊味
海外第一家
滋補牛肉片
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St. Sey 8705
Vancouver, B.C.

本棧牛肉片最多維他命
味道既香甜色澤亦光鮮
製法絕精良選肉更純淨
食之能滋補令君身強健
海外唯一家不是上天秤
招商來代理價錢取到平

雲 華僑酒樓廣告 埠
本樓裝煌陳設清雅
廚師精巧侍女優特
色辦筵讌隨意炒賣
精良麵食日夜茶點
W.K.CHOP SUEY
127 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN. 5821

世界大旅館設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿便知招呼妥當租錢尤合莫
每逢車到船到本旅館派有招待員在站迎送
司理 甄浴明 黃家聚
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

林棟臣自製
大補益腎丸
包郵費兼稅寄到　C.O.D.不受
Lem Don Sun 102 Elizabeth St. Toronto, Ont.

固精益腎丸

▲每元兩五
▲每磅七元

專治腎家小便多數大便燥結陽具不舉手冷脚凍夜夢遺精陰虛痨咳交戰不耐久近虛濁膀胱受濕腰膝軟痛眼花耳鳴男女合服

搽干痔漏膏

每樽壹元五

耳聾雷鳴丸

每料十圓　一料見功
半料六圓　二料全愈

▲云埠代理金利源
▲域埠代理珍記號

▲萬應拔毒丹

每樽卅六粒一員　半打五員

▲專治各症列下

百毒久年筋骨疼痛　清熱血滑臟開胃
橫弦芒菓痔疔痔漏　食差百物肚痛
心氣鬱痛腹脹不消　撞紅夾色濁症
粟瘡疥瘡癢如蟲行　大便燥結腸痛
小便澀數不通刺痛　男女皆能合服

應驗自由瀉止四点鐘見功欲先防後患與女交媾後立刻吞貳三粒毒從大小便去清免染梅毒之患此是花界中之藥王也

李天助馳名濕毒藥膏
李天助馳名濕毒藥膏
靈驗唯一皮霉症之聖藥
愈人千萬確有奇效
此藥久已馳名由男男婦婦治
皮霉濕毒凡一切無名腫毒
瘡疥癬風頭腦面疔瘡濕疹
兒脂瘡黃水瘡頭瘡毒均效
傷湯火油傷因傷致毒遂年爛
腳學症孫數電蹤印止腐止
腐肉溶膿蝕骨生肌百發百
中應驗如神
定價每盒弍元 外埠加郵費
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
寫治皮膚濕滯乾濕癬癩
毛脚瘡牛皮瘡蝕粗熱滯
無名腫毒遇身痕癢搔此
藥水殺蟲止癢解毒立刻
見功靈效無比
定價每瓶壹元 郵費一毛

中外各埠代理分銷
均有代理
號商
各埠代理
雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

活生藥行

哈哥華
專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠
姚樹南　曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87. PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13.C.

▲表羅製殮公司

以最新科學方法製殮・保全永久不變・殯葬尤爲妥當・取價從廉・

(喊線)Highland 15
表羅製殮公司披露
S.R.Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.

國貨介紹
輔行雜貨公司
常備中國南北各雜貨品
如蒙僑胞採辦極表歡迎
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B.C.

委士大旅店

旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉　左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰近各大公司及戲院相連。故華友住過本旅店者頗稱利便。且內邊之陳設盡是摩登化

HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠其爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話（矢磨）貳叁〇

司理人 余朋和 鄭福滋同啓

▲車梨役埠致公堂鳴謝

陳根記　陳慶雲　譚錦銓　丕詩餐館　以上各五毛
蔣甦毓　蔣賜毓　蔣銀鼎　葉協君　安利
李業鴻　伍勳旺　何廷伯　胡勝隆　和生
譚昌柱　伍于贊　劉彩維　蔣瑞祥　鄧柏
蔣會森　伍勳水　梁賢福　黃道恆　譚堯
張祖槐　張祖鈿　張祖生　陳賢乾
陳枝典　譚光森　譚光焯　譚裔楠　許南
李雲銳　黃禮裴　黃傳瑞　黃桂燕　鄧權
李美舉　伍岑勳　李奕瓚　李雲清　黃祥
劉維珠　各二毛五

朱英三

現寓雲高華埠哥街門牌五貳九號國民党總支部三樓第四號房

▲電話

矢麼八七九爹路(Sey.879L)

▲占尾利市致公堂今年職員

正會長　廖宏燕　鄭家倉
正西文　鄭發寧　廖瑞
正中文　李昔如　鄭慶沛
正財政　鄭振旺　宏燕
正監督　鄭鉅光　鄭慶溥
催收員　慶沛　連長
正議長　李占　鄭連長
調查員　黃梓維　鄭炎
庶務員　家倉
議員　胡合　鄭柱家　陳典池　陳國嚴
鄭慶慈　鄭銑光　鄭寧家　吳來
李長盧　凌宏鵝　孫炳
鄭慶瓚　李岫雲　凍喜

▲車城致公堂慶祝陳近南先師誕捐香油芳名

李奕纘　鄭坤　丕詩餐館　各捐銀五毛
劉彩維　許昌宏　伍勳旺　李美舉　陳培
黃桂燕　張炳基　李濟茂　張祖槐　和生
張祖鈿　張祖生　黃道恒　李業雄　陳根
譚光焯　劉維珠　李雲清　黃傳瑞　鄧乾
譚裔楠　伍于贊　蔣昌添　鄭廼稠　許廷
伍耀湘　李雲銳　許承鏡　譚錦銓　許棠
伍岑勳　陳枝典　熄記　馬本伉　何廷
黃禮裴　陳賢乾　周金匯　伍孚廷　安利
甄英煥　胡炳記　以上俱捐銀貳毛五
公義館四禮拜共香油銀二元

▲汝利愼致公堂鳴謝香油

吳萬捐六元　周家藏捐三元
周在銑　胡忠遵　胡莊　周玉治
以上各捐二元
曾生　司徒練　勞亮　周瑞松
周炳　周家津　周道操　周道宗
謝猷　以上各捐壹元

良友畫刊 三毛 二毛
大衆畫報 三毛
十三期民畫刊 二毛
立止痾嗽靈丹七毛五
小說月刊每册二毛
三民第九第十期亦有
白濁洗射水每瓶兩員
新到 新寧雜誌 半毫 代售
極樂氏神效藥品
開平 晨鐘月報 半毫